

LE LEYSENOUD

Journal communal de Leysin



CULTURE

Nouveau lieu pour l'Association pour le Patrimoine de Leysin

page 9

INFOS COMMUNALES

Les décisions 2015 de la Municipalité

page 2

TRAVAUX ET EAUX



Retour en images sur les réalisations de l'an dernier

page 5



PARKINGS

L'accueil des pendulaires au top!

page 3



www.leysin-commune.ch



ÉVÈNEMENT

«Le Théâtre de Poche, Leysin» a soufflé ses 40 bougies

page 7

ÉDITORIAL

Infrastructures scolaires : la fin d'un long tunnel !

La Municipalité de Leysin, dans son programme de législature 2011 - 2016, l'avait clairement annoncé en mars 2012 devant le Conseil communal: « La rénovation de nos infrastructures scolaires fait partie des projets phares de la législature ».

Il aura fallu 4 ans et de nombreuses séances de travail entre les membres de l'Exécutif, du Législatif, des services communaux, des services cantonaux, du corps enseignant, des mandataires et des entreprises de la construction pour faire sortir de terre le Collège tant attendu depuis des décennies.

En ma qualité de président du Comité de Pilotage (COFIL), je ne peux passer sous silence l'énorme implication des uns et des autres dans ce dossier. Le Collège « Le Suchet », baptisé ainsi en relation avec la belle forêt éponyme, synonyme d'espace, de liberté mais aussi de respect de la nature, ouvrira ses portes en août de cette année.

Son inauguration officielle est planifiée en octobre mais d'ici là, il reste à faire les bons choix : de couleurs, de matériaux, de mobilier, de matériel interactif, et surtout de respecter les crédits planifiés.

Un grand merci à toutes et à tous, au nom des familles de Leysin.

Jean-Marc Udriot, Syndic



Pose de la première pierre pour le nouveau collège le 30 juin 2015.

Impressum

Édition : Commune de Leysin.

Rédaction : Marlène Nerini, mncommunication, www.mncommunication.ch

Photographies : José Crespo, Association touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses, MEO design et communication

Tirage : 2'500 exemplaires (distribués en tout ménage dans la Commune de Leysin).

Impression : Imprimerie Nouvelle, Leysin.

Graphisme : MEO design et communication, www.meomeo.ch

INFORMATIONS COMMUNALES

Brèves communications de la Municipalité

L'an dernier, en collaboration avec le Conseil communal, la Municipalité a, entre autres, traité des objets suivants :

1. Le projet d'un concept de système de transport électrique « Cristal », qui consiste à exploiter 8 véhicules en mode navette et en mode libre-service entre Crettaz-Le Feydey et Crettex-Jaquet-Les Esserts.
2. Le permis de construire pour l'implantation d'une structure d'hébergement médico-social (Chalet de l'Entraide) type sur la parcelle « Doïna » (RF no 171) (Préavis 5/2011).
3. L'aménagement et l'exploitation de la décharge terreuse au lieu-dit « Place des Feuilles » pour le stockage des matériaux naturels provenant des diverses constructions (Préavis 1-2/2015).
4. L'assainissement des pistes forestières aux lieux-dits « Poyeux », « Bois de Prafandaz », « Dailley », « Joux des Vents » et « Prélan » (RF nos 303 et 971) (Préavis 6 /2013).
5. L'obtention du label Cité de l'Energie.
6. Le projet de réfection de divers chemins agricoles et alpestres.
7. Le projet de réaménagement complet à la Rue du Village entre la Maison de Commune et la Gare du Village.
8. Le projet d'aménagement de la route cantonale 709 B-P Crettaz-Leysin.
9. L'adhésion de notre Commune à la communauté tarifaire Mobilis plaine et montagne, dont le but est d'encourager et faciliter l'utilisation des transports publics.
10. L'attribution du mérite sportif à Monsieur Arnaud Guex, pour son excellente deuxième place aux Championnats suisses U16 2015 de ski de fond à Adelboden.
11. Le remplacement de trois véhicules communaux (Préavis 5 / 2015).
12. La mise sur pied d'un Système d'Information du Territoire (SIT) qui consiste à mettre à disposition de la population leysenoise des géodonnées de manière informatisée (Préavis 7 /2015).
13. La création d'une association pour l'exploitation et la réouverture du restaurant de Solacyre depuis le 18 juillet dernier.
14. Les cartes de dangers naturels consultables en tout temps auprès du Service technique.
15. Le développement des infrastructures scolaires et la pose de la première pierre le 30 juin dernier (Préavis 3 /2015).
16. L'opportunité de rénover et réaménager le manège de Leysin (Préavis 11 / 2015).
17. L'entretien et la rénovation des haltes du Village, de Versmont et du Feydey, en collaboration avec les Transports Publics du Chablais.
18. La demande de concession et d'approbation des plans concernant le projet de construction des télésièges Choulet-Le Fer et Le Fer-Combe de Brion-Tête d'Aï.

PARKINGS

L'accueil au top !



Malik Belkacem (rangée du bas, 3^{ème} depuis la gauche) et Murielle Gisiger (rangée du haut, 4^{ème} depuis la gauche) accompagnés de leur équipe.

Jusqu'à 1'000 véhicules sont stationnés en hiver à Leysin lors des jours de fortes affluences. Un travail placé sous la responsabilité du Service de la sécurité publique communal.

La saison de ski 2015-2016 bat son plein à Leysin. Gérer le parcage des vacanciers et pendulaires et favoriser la mobilité au sein de la destination : c'est justement le travail de Malik Belkacem, assistant de sécurité publique et de son adjointe Murielle Gisiger. Pour ce faire, ils bénéficient de décembre à avril de l'aide et de la compétence de 14 agents de circulation, lesquels se relaient à tour de rôle tous les week-ends et les jours de semaine en périodes de vacances scolaires. « Notre rôle est d'anticiper le nombre de véhicules qui arrive au village et d'éviter tout problème de trafic, explique l'assistant de sécurité publique. Cela demande une très bonne organisation et coordination entre les différents

partenaires. Lors de très grosses affluences, nous sommes en effet amenés à gérer jusqu'à 1'000 véhicules en une journée. En période creuse, en raison de l'arrivée des écoles professionnelles, il nous est même arrivé de stationner jusqu'à 28 bus sur le parking des télécabines. »

Important dispositif

Sur les hauts de Leysin, seul le parking de la Place Large et ses 240 places permet d'avoir un accès direct aux remontées mécaniques. Lorsque cet emplacement est complet, l'équipe de Malik Belkacem s'occupe de mettre en place une déviation sur la route cantonale à l'entrée du village, de façon à diriger les véhicules sur les trois parkings situés au Tobogganing et au Centre sportif. Pour permettre aux pendulaires de mieux profiter de leur journée et améliorer encore leur sécurité, un nouveau parking de 200 places a par ailleurs été aménagé cette saison dans cette même zone. « Avant cela, lorsque la capacité de stationnement était atteinte, nous étions obligés de



garer les voitures le long de la route cantonale. Une solution qui n'était de loin pas idéale. » Toujours dans un souci de mobilité, toutes les 10 minutes environ, un skibus de Leysin Excursion assure gratuitement la prise en charge et le transfert des touristes jusqu'aux télécabines. Pour éviter les files d'attente en haut du village, une caisse est également à disposition des pendulaires au Tobogganing pour l'achat de forfaits ski.

Parc et information

Renseigner les visiteurs sur les aménagements mis en place, c'est l'une des autres tâches assurées par les hommes et femmes en opération. Un cahier des

charges qui dépasse souvent les questions liées au parcage ou aux abonnements. Murielle Gisiger : « Les gens nous posent toutes sortes de questions : où est la pharmacie, l'endroit pour manger la meilleure fondue, comment payer son parking lorsque l'on n'a pas de monnaie ou simplement où se trouve leur hôtel. Nous faisons un peu office de bureau de renseignements ». Un contact avec la population qui peut parfois donner lieu à quelques savoureuses anecdotes. Parmi elles : ces quinze Belges, parqués au Tobogganing et qui se rendent compte au départ des remontées mécaniques seulement qu'ils ne sont pas dans la bonne station de ski.

TRAVAUX & EAUX

Gros plan sur l'année 2015



Fort d'une vingtaine de collaborateurs, le Service des Travaux et des Eaux œuvre toute l'année à l'entretien courant des parcs et jardins, routes et sentiers pédestres de Leysin, de la STEP et de la déchetterie. Depuis l'été dernier, il compte un nouvel apprenti en la personne de Valentin Poulet. Retour en images sur les principales réalisations 2015, en compagnie de Pierre-Henri Chesaux, Chef de service.



Décharge terrestre

« Notre chantier de l'année. » Ouverte en juillet 2015, la nouvelle décharge terrestre située à l'entrée du village a mobilisé trois personnes du Service entre mai et novembre. Ces dernières ont procédé à l'aménagement du terrain dans son ensemble ainsi qu'à l'aménagement

des parkings provisoires et des accès routiers. Le site a été conçu pour accueillir jusqu'à 250'000 m³ de terre sur les 15 ans à venir. 30'000 m³ ont déjà été déposés pour cette seule année 2015 en raison des importants chantiers en cours à Leysin.

Place de pique-nique des Feuilles

« Un succès qui a dépassé nos attentes. » Depuis mai dernier, les habitants de Leysin peuvent profiter librement d'une nouvelle place de pique-nique à la Place des Feuilles. En plus de l'aménagement à proprement parler des lieux, on doit au Service des Travaux la réalisation de l'ensemble des bancs et des tables. Un mobilier fabriqué de manière artisanale par « Nzo », l'artisan bois du Service. Un barbecue, un terrain de pétanque, un mur de grimpe et une yourte complètent les installations du site.



Chaises de réflexion

« Une nouvelle idée de notre artisan bois. » Deux chaises de réflexion ont été installées le printemps dernier au cœur de Leysin, à la hauteur de la Place Favez. Une invitation à la détente et pourquoi pas, à refaire le monde. Ces chaises ont été réalisées à partir d'anciennes palettes. Les premières d'une longue série à venir selon leur concepteur. Bancs publics, fontaines ou bassins pour les aménagements floraux font partie des autres éléments en bois fabriqués durant l'hiver par le Service.



Columbarium et Jardin du souvenir

« Deux belles réalisations. » Début 2015, un Columbarium et un Jardin du souvenir ont pris place dans le cimetière de Leysin. A l'image de l'entier du site, ces deux nouveaux espaces sont entretenus et nettoyés à l'année par le Service (désherbage, ajout de gravier, mise en terre...). L'entrée du cimetière a également été réaménagée l'an dernier par les deux maçons de l'équipe qui ont notamment réalisé le pavage et les murets. Un accès pour les personnes qui souhaitent se servir d'eau à la fontaine et deux points d'eau le long de l'axe central ont été créés. Toujours en lien avec le cimetière, on notera la rénovation de la route des Larrets sur plus de 800 mètres.



ÉVÉNEMENT

40 bougies pour le «Théâtre de Poche, Leysin»!



Le «Théâtre de Poche, Leysin» a célébré ses 40 ans d'existence en 2015. Retour sur l'histoire et les activités d'une petite équipe de passionnés.

«Tout est parti de la soirée du Noël de l'Amitié de 1974, se souvient Gabriel Berhondo, membre fondateur et premier président du *Théâtre de Poche, Leysin* (TPL). Nous avons monté un petit sketch à cette occasion avec une équipe de copains, presque tous amateurs. Le succès rencontré nous a incité à monter notre propre société de théâtre au village.» Une réussite qui dure encore puisque l'an dernier, le TPL a fêté en grande pompe ses 40 ans d'existence. Il compte aujourd'hui près

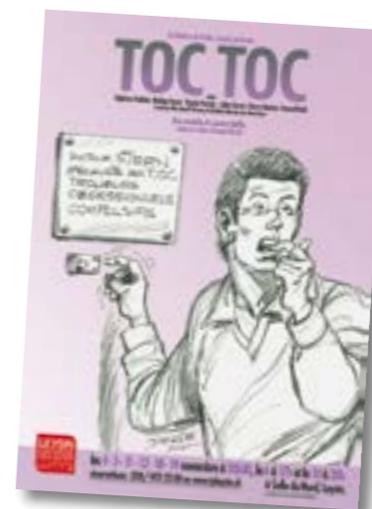
de 25 membres de Leysin et des Ormonts, dont une quinzaine d'actifs. Malgré les années, il n'a jamais changé d'objectif: présenter des pièces théâtrales au public une à plusieurs fois par an. Sa présidente Delphine Chablaix: « Si au début les pièces se voulaient plutôt classiques, le répertoire a rapidement évolué vers la comédie. Le public qui nous suit vient avant tout pour se détendre et passer un bon moment ».

Les plus beaux succès

Tout au long de son existence, plus d'une cinquantaine de pièces ont ainsi été jouées par la troupe. Parmi les succès qui ont marqué l'histoire du TPL ces dernières années, on notera *TOC TOC* de Laurent Baffie en 2011 ou encore *Le Dîner de cons* de Francis

Weber en 2001. « Dans *TOC TOC*, j'interprétais un personnage qui répétait tout deux fois. On m'en parle encore aujourd'hui », sourit la présidente. Entre 80 et 120 personnes de plaine comme de la vallée se déplacent chaque soir pour assister aux spectacles de la troupe, qui ont lieu une fois l'an sur trois week-ends à la salle du Nord à Leysin. Une fréquentation qui a même atteint les 150 personnes lors des deux dernières représentations de *Si c'était à refaire* de Laurent Ruquier, une pièce programmée en octobre et novembre derniers à l'occasion des 40 ans.

TOC TOC compte parmi les succès qui ont marqué l'histoire du Théâtre de Poche, Leysin



Esprit familial et complicité

Les raisons de ce succès, Delphine Chablaix les attribue à un certain nombre de facteurs: la formule café-théâtre avec ses 34 tables, qui offre une intimité particulière à la salle du Nord, mais pas seulement. « Si cela fonctionne aussi bien, c'est parce qu'il y a une très bonne entente et une très belle complicité entre nous. Nous n'avons aucune difficulté à nous dire les choses.» En dehors de la scène, chaque membre met également la main à la pâte pour assurer les différentes tâches inhérentes à la mise sur pied d'un spectacle: accueil, billetterie, confection des costumes et des décors, lumières ou maquillage. Pour les aider, tous peuvent compter sur un solide noyau de personnes, amis, connaissances ou membres de

la famille qui gravitent autour du TPL. Cela n'est ainsi pas un hasard si cinq affiches, dont la dernière, ont été signées de la patte du dessinateur Derib. « Arnaud de Ribaudpierre, son fils, a fait partie de notre troupe et en a même assuré la présidence de 2010 à 2012. C'est pour cela que nous avons pu bénéficier de ces cadeaux exceptionnels. »

Création d'une troupe junior

Côté activités, la troupe se réunit une fois par année en assemblée générale, l'occasion de réfléchir à la future pièce et à sa distribution. Le vrai travail commence à la fin de l'été une fois le choix de la comédie arrêté. Les répétitions ont lieu deux soirs par semaine durant deux mois et demi, auquel s'ajoute le dimanche le dernier mois. Les membres assurent également eux-mêmes la mise en scène de leurs pièces depuis 2013. L'avenir, le TPL le voit avec sérénité et pour cause. Depuis deux ans, il compte un nouveau venu dans ses rangs: le *Théâtre de Poche Junior, Leysin-Les Ormonts* (TPJLO), dont il assure la supervision. Ouvert à tous les jeunes entre 10 et 16 ans, le TPJLO a un objectif: faire connaître le théâtre, assurer la relève et encourager les jeunes à monter sur scène. Pour ce faire, la troupe entend monter une pièce par an, jouée à tour de rôle dans les Communes de Leysin, d'Ormont-Dessus et d'Ormont-Dessous. Son premier spectacle a eu lieu en juin 2014 à la salle du Nord sous la direction de Thierry Vaucher, membre du *Théâtre de Poche, Leysin*. Les débuts se veulent déjà prometteurs. Une centaine de personnes ont assisté aux représentations.

Renseignements ou inscriptions

Delphine Chablaix, 079 751 74 12, info@tpleysin.ch.
Informations sur le «Théâtre de Poche Junior, Leysin-Les Ormonts»: Thierry Vaucher,
079 573 09 92 ou tpjlo@tpleysin.ch. www.tpleysin.ch.

CULTURE

Nouvel élan pour l'Association pour le Patrimoine de Leysin !



Les membres de l'Association pour le Patrimoine de Leysin ont le sourire. Le réaménagement du Chalet de l'Entraide en Maison du Patrimoine leur assurera des locaux et un espace pour des expositions.

Un vent nouveau souffle sur l'Association pour le Patrimoine de Leysin. Créée en 1989, cette dernière réunit aujourd'hui une trentaine de membres soucieux de conserver et de sauvegarder l'histoire du village de Leysin, de la relayer auprès du public ou de diverses institutions. Si aujourd'hui l'Association est active avec un certain nombre d'actions (éditions de fascicules, création de diaporamas, de CD, collaboration avec des expositions dans le Chablais,

à Zurich et même à Berlin), elle ne dispose d'aucun local ou espace d'exposition. Une situation amenée à évoluer ces prochaines années.



Maison du Patrimoine

A l'avenir, la Municipalité entend en effet doter Leysin d'une Maison du Patrimoine. Celle-ci prendrait place dans l'actuel Chalet de l'Entraide, situé au cœur du village. Plus que centenaire, la bâtisse en bois abrite actuellement un foyer socio-éducatif pour les pensionnaires de la Fondation Claire Magnin, qui exploite également le «Soleil». Le Chalet ne respectant plus les normes de défense incendie en vigueur, la Fondation déménagera courant 2017 dans un bâtiment en construction en face de la Maison de Commune, correspondant mieux à sa mission. «Le réaménagement du Chalet de l'Entraide en une Maison du Patrimoine nous est alors rapidement apparu comme une évidence, commente Marie-José Julmi, Municipale en charge des affaires culturelles. C'est en effet dans ce bâtiment, la plus ancienne pension de Leysin, que le Docteur Rollier, a conçu dès 1903 et mit au point le traitement de la tuberculose extra-pulmonaire par l'héliothérapie. L'édifice accueillait à l'époque des enfants atteints de tuberculose. Ce Chalet fait donc réellement partie intégrante de notre histoire.»

Appel aux citoyens

S'il est encore trop tôt pour avancer une date d'ouverture de la Maison du Patrimoine, des démarches ont d'ores et déjà été entreprises auprès de l'Association pour le Patrimoine de Leysin pour occuper une partie des espaces à disposition. «A l'heure actuelle, nous possédons des centaines de documents d'archives (cartes postales, photographies, rapports médicaux ou objets de la vie quotidienne, etc.) datant de la fin du 19^{ème} et début du 20^{ème} siècles, reflétant la période des sanatoriums à Leysin, mais aussi sa reconversion au tourisme. Disposer de nos propres locaux nous permettrait de les mettre en valeur comme il se doit», se réjouit son président Pierre-Alain Dubois. Pour compléter cette collection, la Commune, en temps voulu, lancera un appel pour la recherche de documents en lien avec le passé de Leysin.



«Ma chérie de la Suisse, je pense à toi et t'embrasse tendrement. Amély.» Carte postale envoyée en 1903 dans la Marne, en France, par une convalescente.



Carte postale non écrite datant du début du 20^{ème} siècle. Jeunes garçons, pensionnaires au Sanatorium des enfants, actuellement propriété de la Leysin American School. En cure solaire sur la patinoire naturelle des Chamois.



«Mon cher Emile. Voyez le travail que je fais tous les jours. Je n'ai pas de quoi me blesser. Je vous serre la main. D. Louveau.» Carte postale datée de 1906, envoyée à Paris par un convalescent.

Prochaine parution : avril 2016

PRINCIPALES MANIFESTATIONS À LEYSIN

Février à avril 2016

Samedis 6, 13 et 27 février
Samedi PowPowPop

Jeudi 11 février
Découverte de l'astronomie

Jeudis 18 et 25 février
Découverte de l'astronomie
Disco sur glace

Samedi 20 février
Leysin Jumpline open
Samedi PowPowPop

Mercredi 24 février
Nuit de la glisse
Nocturne du Centre

Vendredi 26 février
Balade contée sous les étoiles

Dimanche 28 février
Belle Epoque Magique – Duo Von Burg

Du samedi 5 au samedi 12 mars
GiantXTour

Du lundi 14 au dimanche 20 mars
Worldwide Festival

Dimanche 20 mars
Gala de patinage artistique

Dimanche 27 mars
Pâques - Chasse aux œufs

**PROCHAINE SÉANCE
DU CONSEIL COMMUNAL**

Jeudi 14 avril

Mémento des numéros utiles

SERVICES PUBLICS

Maison de Commune | Rue du Village 39 | 1854 Leysin

Administration

t. +41 24 493 45 40 | f. +41 24 493 45 49
info@leysin-commune.ch
www.leysin-commune.ch
(7h30 – 12h et 13h30 – 17h)

Bourse communale

t. +41 24 493 45 43 | f. +41 24 493 45 49
bourse@leysin.ch
(7h30 – 12h et 13h30 – 17h)

Contrôle des habitants

t. +41 24 493 45 42 | f. +41 24 493 45 41
contrhab@leysin.ch
(13h30 – 16h30)

Police administrative

t. +41 79 312 89 31 | f. +41 24 493 45 41
police@leysin.ch

Service des travaux et des eaux

Le Préau | Rue du Village 33 | 1854 Leysin
t. +41 24 494 11 54 | f. +41 24 494 11 52
service.travaux@leysin.ch

NUMÉROS D'URGENCE

Police – appel d'urgence	117
Feu	118
Ambulances	144
Rega – secours en montagne	1414
Gendarmerie	+41 24 557 78 41

SERVICES MÉDICAUX

Cabinet médical
t. +41 24 494 15 47
Urgences : t. +41 24 494 20 10

Cabinet dentaire des D^{rs} Hartmann
t. +41 24 494 27 11

Pharmacie de Leysin
t. +41 24 494 45 00

NUMÉROS UTILES

Association Touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses

Place Large | Route de la Cité 27 | 1854 Leysin
t. +41 24 493 33 00 | f. +41 24 493 33 01
info@leysin.ch | www.leysin.ch

Garderie Arc-en-Ciel

Arc-en-Ciel – Feydey
Av. Léopold de Reynier 15a | 1854 Leysin
t. +41 24 494 12 00 | f. +41 24 494 12 00
garderiearcenciel@bluewin.ch

Gestion sportive Leysin SA

Centre Sportif de Crettex-Jaquet
Rte des Centres Sportifs 4 | 1854 Leysin
t. +41 24 493 22 70 | f. +41 24 493 13 55
info@leysin-sports.ch | www.leysin-sports.ch

Centre Sportif de la Place Large
Rte de la Cité 27 | 1854 Leysin
t. +41 24 493 33 00 | f. +41 24 493 33 01

Télé Leysin - Col des Mosses - La Lécherette SA

Rte du Belvédère 8 | 1854 Leysin
t. +41 24 494 16 35 | www.tlml.ch

